

## Franco y Américo Thomas inauguraron ayer el gran complejo hidroeléctrico de Aldeadávila

«Esta política de colaboración debe continuar muchos años para hacer a dos pueblos más grandes y más hermanos»

(Franco)

«Portugal aprecia tanto a España como a sí mismo se aprecia»

(Américo Thomas)

ALDEADAVILA DE LA RIBERA, 17.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Caudillo Franco, acompañado de Su Excelencia el presidente de la República de Portugal, almirante Américo Thomas, ha inaugurado esta mañana el salto de Aldeadávila, salto que por su potencia se convierte en la mayor central hidroeléctrica de la Europa Occidental y en cuyo interior se encuentra el ascensor de un solo tramo de mayor longitud del mundo.

El Caudillo llegó a la entrada de la central a las once y media de la mañana, acompañado del vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, y de los ministros de Industria y Obras Públicas, señores López Bravo y Vigón, así como por los jefes y

segundos jefes de sus Casas Militar y Civil.

### JAPON

#### teme la lluvia radiactiva de la bomba atómica china

Su Excelencia, al descender del automóvil, fue saludado por el presidente y los miembros del Consejo de Administración de Iberduero, S. A., empresa concesionaria y constructora del embalse.

#### LEGA EL PRESIDENTE PORTUGUES

Diez minutos más tarde hizo su llegada el presidente de

la República de Portugal, a quien acompañaba el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, que había ido a recogerle a la frontera; también le acompañaban los ministros portugueses de Economía, Obras Públicas y Negocios Extranjeros, señores Teixeira Pinto, Arantes y Oliveira y Franco Nogueira, respectivamente.

Los dos jefes de Estado se saludaron afectuosamente y a continuación procedieron a presentar a los miembros de sus séculos.

Se encontraban también presentes, por parte portuguesa, el subsecretario de Obras Públicas, el de Industria y los directores generales de Obras Hidráulicas, Servicios Eléctricos y el secretario técnico de la Presidencia del Gobierno.

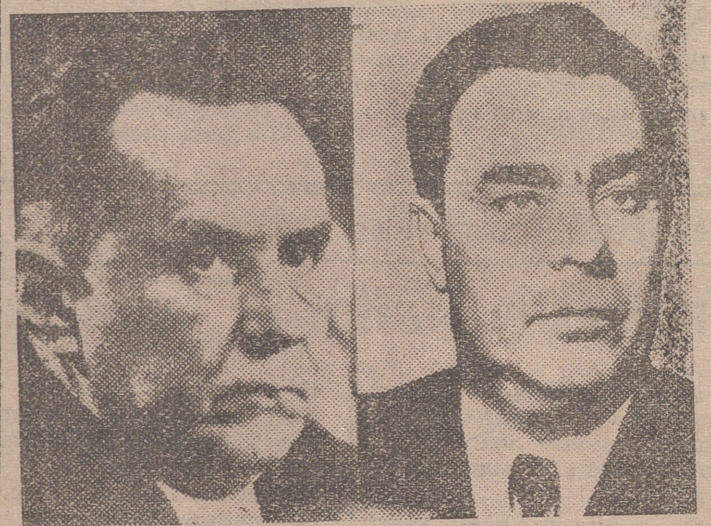
Por parte española, el comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó; el subsecretario de Obras Públicas, señor Mortes; los directores generales de este Departamento, el capitán general de la VII Región Militar, jefe de la Región Aérea Central, director general de la Guardia Civil y gobernador civil de Salamanca.

Asimismo, se encontraban el embajador de Portugal en Madrid, señor Pinto Coelho, y el de España en Lisboa, señor Ibáñez Martín.

#### BENDICION E INAUGURACION

Seguidamente, ambos jefes de Estado, con los ministros y acompañantes, entraron en el (Pasa a la sexta página)

### LOS SUCESES DE KRUSCHEV



Alexis Kosygin (izquierda) y Leonid Brezhnev (derecha), que han sucedido a Nikita Kruschev como jefe del Gobierno y secretario general del Comité Central del partido comunista soviético, respectivamente.—(Foto Fiel).

## LOS NUEVOS DIRECTIVOS DEL KREMLIN PROMETEN SEGUIR LA POLITICA DE KRUSCHEV

### EL DEPUESTO JERARCA DESCANSA EN UNA RESIDENCIA CAMPESTRE CERCA A MOSCU

MOSCU, 17.—Una atmósfera de «el rey ha muerto, viva el rey» prevalece hoy en esta capital, después de la «hombría» del anuncio de la destitución de Kruschev.

Los nuevos directivos del Kremlin han proclamado que «todo sigue como de costumbre». Brezhnev y Kosygin han prometido seguir la política que durante más de una

#### «PRAVDA» LE ACUSA DE NEPOTISMO, INCAPACIDAD, INSENSATEZ Y PRECIPITACION

década ha sido seguida por el depuesto jerarca.

KRUSCHEV «DESCANSA»

Alexei Adubei se halla de vacaciones concedidas por el periódico oficial «Izvestia», en el que actuaba de director. Sin embargo, tampoco se precisó dónde se encontraba, permaneciendo desconocido su paradero.

Las fuentes de referencia dicen que Kruschev puede aparecer de nuevo en público, pero a su vez descartaron que pueda ser reconocido su paradero. (Pasa a la sexta página)

MOSCU, 17.—El depuesto primer ministro, Nikita Kruschev, según fuentes autorizadas, se encuentra descansando en una residencia campestre de la región moscovita.

Añaden las citadas fuentes que Kruschev sigue sometido a tratamiento médico de una afección que no se detalla. Entre tanto, su hijo político

Estados de gas butano Con el 30% de descuento El Supermercado del Hogar REP. ARGENTINA, 55.

## Wilson nombra ministro al jefe de uno de los más importantes Sindicatos

### Intenta suavizar las relaciones del Gobierno con los estamentos sindicales

LONDRES, 17.—El flamante primer ministro inglés, Harold Wilson, ha llevado al Gobierno al jefe de uno de los Sindicatos más importantes de Inglaterra, a fin de suavizar las relaciones gubernamentales con los estamentos sindicales.

Esta ha sido la primera gran sorpresa surgida a la hora de nombrar a sus ministros. Frank Cousins, de 60 años, dirigente del potente Sindicato del Transporte y Trabajadores en General, ha sido nombrado ministro de Tecnología. Otra gran sorpresa ha sido el nombramiento de la pelirroja Bárbara Castle, de 53 años, ex presidente del partido laborista, para el Mi-

nisterio de Desarrollo en Ultramar.

Anoche, Wilson dio a conocer los nombres de siete ministros, a los que se tomó juramento en una reunión privada del Consejo, ante la presencia de la reina. Con los nombramientos facilitados hoy, el Gobierno dispone ya de los siguientes nombramientos, además de los de ayer:

- Ministro de Relaciones de la Commonwealth, Arthur Bottomley.
- De Asuntos Coloniales, Arthur Garswood.
- De Escocia, William Ross.
- De Educación y Ciencias, Michael Stewart.
- De Estado de Gales, James

Griffiths. Lord del Sello Privado y líder de la Cámara de los Lores, conde de Longford.

- Presidente del Consejo de Comercio, Douglas Jay.
- Canciller del Ducado de Lancaster, Douglas Hogg.
- Ministro de Agricultura, Frederick Poart.
- De la Vivienda y de Gobierno Local, Richard Crossman.
- De Trabajo, Ray Gunter.
- De Fuerza y Energía, Fred Lee.
- De Transportes, Thomas Fraser.
- De Desarrollo de Ultramar, Bárbara Castle.

(Pasa a la sexta página)



Harold Wilson, el líder laborista británico vencedor en las elecciones parlamentarias británicas, conversando con dos mineros durante su visita electoral a Cronton Colliery (Lancashire).—(Foto Fiel).

La misión que pudieran llamar clásica ha ido evolucionando en los últimos años. La mayoría de los cristianos no existían han desaparecido en el político, económico, social y cultural. El signo social está hoy inscrito en casi todos los procesos de dependencia. La promoción de la mujer introduce un elemento verdaderamente revolucionario en la mayoría de los pueblos de África y de Asia. Todo el campo religioso, moral, social y político de las antiguas misiones se ha transformado en el breve espacio de unas décadas. Este hecho trascendental determina automáticamente una revisión de la estrategia misionera. Por eso este año, el Día de las Misiones quiere llevar hasta millones de fieles; esta inquietud y, al mismo tiempo, esta esperanza de la Iglesia misionera.



## A TODA LA FAMILIA

### AHORA

ES FACIL VESTIR BIEN CON GARANTIA, CON ECONOMIA, CON RAPIDEZ



Medyser MEDIDA SERIE SELECCIONES

- VENTA POR METROS
- CONFECCIONES
- MEDIDA PROPIA
- SEÑORA Y CABALLERO

en Muro de la Mata, 9

Otro servicio de

## Almacenes González-Euevas

**Galerías El Carmen**

TEJIDOS SELECOS MIGUEL Y MARAÑON-S.L.

GRAL. MOLA, 138. (FRENTE AL AYUNTAMIENTO)

HA RECIBIDO EXTENSAS Y SELECTAS COLECCIONES DE GENEROS PARA

## ABRIGOS

REVERSIBLES - BELLARDINA  
PATITA GALLO - MOHAIR

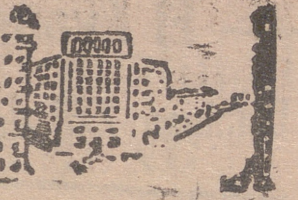
«Esperamos su grata visita»



El tiempo, ayer

Máxima, 18, a las 15; mínima, 7,6, a las 7:30 de la mañana; media, 12,8. Presión atmosférica, 738. Humedad relativa: Máxima, 91 %, a las 7:30; mínima, 49 %, a las 15.

LA VIDA EN LA CIUDAD



Numerosas expresiones de afecto y adhesión al gobernador civil

El señor Fragoso del Toro cumplió ayer su segundo año al frente de nuestra provincia

Como indicábamos en nuestro número anterior, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, D. Víctor Fragoso del Toro, cumplió ayer su segundo año al mando de nuestra provincia, y con este motivo se le hizo objeto de innumerables testimonios de afecto y de reiterada adhesión. Autoridades, personalidades y representaciones le felicitaron cordialmente y formularon sus mejores votos por que el más completo éxito le acompañe en su gestión.

El Ayuntamiento en corporación, presidido por el señor Martínez-Corbalán y por el alcalde de la ciudad, señor Martínez Breton, respectivamente; el Consejo Provincial del Movimiento, con el jefe, señor Tejada Vélez; el Instituto Nacional de Previsión y la Junta Provincial de Fomento Pecuario, todos los cuales, al felicitarle y agradecerle sus desvelos por la solución de los problemas de la Rioja, le reiteraron su más incondicional adhesión. El señor Fragoso del Toro agradeció a todos su constante colaboración, como asimismo

los deseos de ventura y acierto que le fueron formulados, correspondiendo con la seguridad de que, como gobernador y personalmente, está cordialmente al lado de cada uno, en la seguridad de que todo acontecimiento feliz que les afecte personalmente o a los suyos lo celebrará siempre como cosa propia.

Durante todo el día, los señores Fragoso del Toro continuaron recibiendo afectuosas felicitaciones.

Lotera logroñesa afortunada

En el último sorteo especial celebrado el día 15 de los corrientes, la Administración de Loterías número 2 de Logroño, que regenta doña Pilar Herberos de Tejada (viuda de Calderón), fue vendido el billete número 10.041, premiado con 500.000 pesetas, así como el número 8.016, al que correspondieron 15.000 pesetas, además de otros varios de la llamada "pedrea".

Como quiera que fue cuando en cuando viene proporcionando varios "gordos", felicitamos a la afortunada lotera logroñesa y le deseamos que la racha continúe, en beneficio de los riojanos.

SECCION FEMENINA

Actividades para las Juventudes femeninas

Se pone en conocimiento de todas las afiliadas de las Juventudes de Sección Femenina de Falange que han dado comienzo las tardes de enseñanzas en el Círculo de Juventudes (Avenida de Navarra, 27), con sus variadas actividades culturales y recreativas para las distintas edades y acciones de las niñas.

El taller de labores para las Juventudes, que se organiza todos los años durante la época escolar, comenzará mañana, lunes, de siete a nueve de la noche.

Tómbola de Caridad

PREMIOS SIN RETIRAR Primer sorteo especial: Una cocina de gas butano "Edesa", número 24.224. Segundo sorteo especial: Una lavadora "Otsein", número 30.229. Tercer sorteo especial: Una olla exprés, número 55.150. Cuarto sorteo especial: Una cocina de gas butano "Edesa", número 113.137, y una estufa de gas butano "Otsein", número 24.111.

RIFA

La magnífica "alfombra de nudo" sorteada a beneficio de las Misiones Capuchinas ha sido premiada con el número 2.967. El agraciado puede pasar a recogerla lo antes posible a la Parroquia de Valvanera.

Escuelas y maestros

EL ELECCION DE ESCUELA La Delegación Administrativa de Educación, Nacional nos remite, con el ruego de su publicación, la siguiente nota: "Se cita a las maestras números 26, 27, 28 y 29 de las oposiciones a ingreso en el Magisterio últimamente celebradas, doña María Concepción Gómez Hermosilla, doña María Concepción Lorente Ona, doña Ana del Pilar y doña Montalvo y doña María Olga González Fernández de Legaria, para que se presenten en esta Delegación el próximo jueves, día 22, a las doce horas, al objeto de elegir escuela para regentar con el carácter de provisionales".

El próximo miércoles llegará a Logroño el director general de Promoción del Turismo

El objeto de estudiar los problemas que nuestra provincia tiene planteados en su aspecto turístico y tener sobre estos aspectos una reunión con nuestras primeras autoridades, el próximo miércoles llegará a Logroño don Juan de Arespachaga y Felipe, director general de Promoción del Turismo.

NOTAS Y AVISOS

SEMANERO DE ENFERMOS El servicio parroquial de enfermos estará atendido la semana entrante en la siguiente forma: Redonda, don Luis Gato, General Mola, 53, quinto, teléfono 3158; Santiago, don José Amescosa, Casa Parroquial, ter-

cero izquierda, teléfono 4081; Palacio, don Félix Ochagavía, Rodríguez Paterna 35, tercero, Santa Teresita, Casa Parroquial, teléfono 1311; Parroquia del Carmen, un Padre de la Comunidad, Doctores Castroviejo, 2, principal, teléfono 1641; Valvanera, un Padre de la Comunidad, Vélez de Guevara, 2, teléfono 1142; Inmaculado Corazón de María, un Padre de la Comunidad, Residencia, San Antonio María Claret, 9, teléfono 1211, y Parroquia de El Salvador, don Rafael Ojeda, barriada de Yague, Toledo, 14, segundo derecha.

DELEGACION DE HACIENDA Libramientos puestos al pago

En la Depositaria-Pagaduría está señalado el de los expedidos a favor de: Bodegas Entrena, S. A., Bodegas Franco-Españolas S. A., Bodegas Lagunilla, S. A., Carlos Serres Hijo, Cipriano Rodríguez Jalón, Conservas Díaz, S. L., Conservas Sada Orio, Cooperativa Frutos del Campo Cagunafi, Cooperativa Sindical de Labradores de Albelda de Iregua, Gruz García Lafente, S. A., Embutidos Tabernero, Félix Benito, S. L., Félix Royo Mangado Marvit, Fernández Hermanos, S. A., Francisco Martín Domingo, Galdámez y Hernández, S. L., Gumersindo Redondo Sanz, Jesús de la Iglesia Duarte, Joaquín Jaén Irujo, Julio Sobrón Martínez, Kimbo Verdes, S. A., Martín García García, Martínez Lacuesta Herberos, Ltda., Matías Sobrón Martínez, Pedro Pérez Gil, Rioja Santiago, S. A., Sevilla, S. A., Torrealba y Bezares, S. A., Trevijano Hijo Conservas, Sociedad Anónima Ulecia, Ángel Pérez Beñares, Antonio Hernández Corcuera, Antonio Roldán Mayor, Aurelio Barrio González, Benito Martínez Arenzana, Federico Urbano Adán Cabalo, Felipe Rivero Ulecia, Félix Ochagavía Gómez, Gaspar Ozalla Ruiz, Manuel Gutiérrez San Miguel, Miguel Navajas Eguzabal, Modesto Martínez Medrano, Pablo Río Santolaya, Petra Navajas Marín, Santos Alonso Abad, Víctor Cárcamo Lomba, Victoriano Sáenz López García, Cecilio López Cenzano, Diego Zabaleta Arrizabalaga y Fernando Asín.

DIPUTACION DE LOGROÑO

Relación de libramientos puestos al pago

En la Depositaria de Fondos Provinciales se hallan puestos al pago los siguientes libramientos: Salto del Cortijo, Imprenta Moderna, Comercial Farmacéutica, Centro Farmacéutico Vizcaíno, Lorenzo Besada, T. Sáenz y Cía., Bernabé Azpúguia, La Alemana, Juan Martínez, Pescadería Victorina, Bodegas Los Tinos, Electra Recajo, Jefatura Provincial de Sanidad, Agrícola Enológica, Isidro Ochoa, Pío y E. Amelivia, Droguería Aivaréz, Droguería Muro, Electricidad Arteaga, Alfredo Anguiano, Jalón Mendiri, Talleres Andrés, Fortunato Redón, Marrodán y Rezola, Jesús Latorre, Jesús Fernández, Hijos de J. Martínez, Marco y Ramírez, Hijos de Pablo Martínez, Cooperativa Labradores de Albelda, Aurelio Irujo, Dionisio Muniesa, Eusebio Cámara, Antonio Roldán, Electricidad Dosas, Anguiano Hijos, Auto Baeza, Alejandro Achútegui, Braulio Alarcía, Eustimio Alesanco, Ángel Alesanco, Bazar Sanitario Morgave, Comercial Rojas, F. Coterón, Gumersindo Cerezo, Félix Gimeno, José Calahorra, Lucio Domínguez, Ferrería La Inglesa, Pedro Gaytán, Francisco Gutiérrez, Gráficas Ochoa, Hijos de Ricardo Gracia, Cándido Gutiérrez, Garaje España, Hermandad de Labradores, Rvda. Madre Hermanas Ancianos Desamparados, José Ibáñez, Cecilio López, José Martínez, Maderas Asa, Salvador Martínez, Aurelio Martínez, Marino Moral, Julián Olarte, Rvdo. Padre Julio Ruiz de la Cuesta, Radio Prieto, Radio Rioja, Manuel Reig, Emilio del Río, Juan Ruiz, Suministros Mayoral, Feirro Malumbres, David Torrá, Transportes Cambra, señor tesorero de la Sociedad Filarmónica y señores presidentes de Caritas Diocesana, C. D. Logroñés y Recreación.



CONFECCION SELECTA COLECCION otoño-invierno

ADMIRE LOS NUEVOS MODELOS comprobará son prendas perfectas. con todos los detalles cuidados, con la garantía de calidad de su tienda preferida.

LA IDEAL

GENERAL MOLA, 20 - SAN AGUSTIN, 6 - LOGROÑO

Gobierno Civil de la provincia

Circular sobre zonas turísticas

La existencia de personas dedicadas a la mendicidad y de vendedores ambulantes que proliferan su mercancía, especialmente en la época estival y proximidades de lugares históricos, terrazas, cafeterías, bares y aquellos lugares que puedan tener un interés turístico, aconsejan la adopción de medidas para evitar un lamentable e injustificado abandono.

Asimismo, la falta de limpieza en determinados lugares de recreo, con papeles, restos de alimentos, piedras, etc., y a veces el defectuoso funcionamiento de servicios, tanto municipales como en restaurantes, cafés y salas de espectáculos, aconseja también la vigilancia de las autoridades locales y de sus agentes para exigir y remediar estas situaciones que pueden perjudicar o retraer al turismo.

En su virtud, encarezco a todos los señores alcaldes y de modo especial a los de aquellos Municipios que tengan un interés turístico y veraniego para que, bajo su personal responsabilidad, adopten las medidas que se expresan a continuación:

1.-Cumplan fielmente, con todos los medios a su alcance, las prescripciones relativas a la mendicidad en todas sus manifestaciones.

2.-Exijan la tenencia de licencia municipal para la venta ambulante dentro de sus respectivos términos municipales, restringiendo, en lo que sea abusivo, su concesión y procurando que los servicios de Policía Municipal vigilen el comportamiento y forma de conducirse de los vendedores con los posibles clientes, retirándoles, si a ello hubiere lugar, la licencia de modo temporal o definitivo.

3.-Respecto a la limpieza de los lugares de recreo, los alcaldes deberán cumplir estrictamente lo preceptuado en la Ley de Régimen Local de 24 de junio de 1955 (artículos 101 y 102) sobre limpieza viaria y Policía Municipal, instalando (o procurando que los propietarios de tales lugares coloquen en ellos) los elementos o recipientes adecuados para depositar papeles, restos de alimentos, etc., sin perjuicio de las competencias que sobre el mismo campo corresponden a otros servicios de la Administración.

Por otra parte, deberán las autoridades locales, bien por ellas mismas o por sus delegados o agentes, recorrer con cierta frecuencia todas y cada una de las instalaciones de los cafés, bares, restaurantes, etc., situados en el casco urbano, y lugares de recreo, y zonas turísticas, adoptando las medidas adecuadas y requiriendo la presencia del personal técnico cuando lo consideren necesario.

Los alcaldes acusarán recibo de la presente circular y me darán cuenta de las medidas adoptadas para su más exacto cumplimiento.

Logroño, 17 de octubre de 1964.

EL GOBERNADOR CIVIL

LETREROS LUMINOSOS

FLUORESCENTES - NEON Y PLASTICOS PARA LA INDUSTRIA Y DECORACION - BANDEROLAS, PLAFONES, CON PRECIOS DIRECTAMENTE DE FABRICA. PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

MARCELINO IZQUIERDO

CASOS, 7. LOGROÑO TELFNO. 4285.

FABRICA DE MALETAS RICARDO

Reparaciones, carteras cinturones caballero Bolsos señora GENERAL MOLA, 57 -- TELEFONO 2325

LA LIQUIDADORA

OFRECE ABRIGO CABALLERO 500 PESETAS CORTE. DE SENORA, PRECIOS ECONOMICOS. RETALES AZULES, PANTALONES, 30 PESETAS M. FRANELAS Y OTROS ARTICULOS ECONOMICOS.

San Juan, 18, segundo.

underwood

Máquinas de escribir: 18-portátil FIVE-de oficina FORUM-eléctrica. RAPHAEL-eléctrica con espacios compensados.

Sumadoras: 200-manual 300-eléctrica. 400-eléctrica con gran capacidad

JULIAN ECHEVARRIA

Exposición y venta en: MIGUEL VII ANUEVA 10. -- Galería núm. 8

El Evangelio de hoy

Domingo XXII después de Pentecostés



Los fariseos se reunieron para tramar como sorprender a Jesús en sus palabras...

San Mateo

Delegación de Hacienda

Impuestos sobre el Lujo

Se recuerda a todos los contribuyentes por los distintos conceptos que integran los Impuestos sobre el Lujo...

Las declaraciones con las operaciones que hayan realizado durante el tercer trimestre del corriente año.

ESTUFAS

Gas butano. - Eléctricas. - Infrarrojos. Termoventiladores

VEA NUESTRA EXPOSICION CONTADO Y PLAZOS

ELECTRICIDAD TRE

CARNICERIAS, 17.

José Martínez Álvarez PINTOR

COMUNICA A SUS CLIENTES HABER RECIBIDO LAS ULTIMAS NOVEDADES DE PAPELES PINTADOS DE IMPORTACION, PARA EL PROXIMO AÑO 1965. - TELEFONO 5240

Peletería Ric. Ind. Ber

ABRIGOS - CAPAS - ADORNOS - PIELES LEGITIMAS AÑO - ASTRAKAN - GARRAS - RATMUSQUE - FOCA ETC. - PRECIOS SIN COMPETENCIA - CONFECCION GARANTIZADA - ARREGLOS Y TRANSFORMACIONES

Ric. Ind. Ber.

Avda. Gral. Franco, 18

TURISTAS

SIMCA 1500 1300 1000

ENTREGA RAPIDA DE TODOS LOS MODELOS CON MATRICULA TURISTICA

Agente vendedor: TALLERES ANTONIO Doctores Castrviejo, 21 - Teléfono 4945 LOGROÑO

SIN BLANCA

Por E. Velasco, S. J.

Es una pena, pero es la realidad. Hemos convertido el Domund en un domingo de limosnas. Es un acto de compasión por esos pobres atravesados que...

Cristo por la Iglesia vino a traer a la Humanidad. Ahora, Cristo vino para traer vida y en abundancia. Cristo dejó a los suyos la misión que el Padre le encomendó a El Luego los cristianos debemos comprometernos a esta gran empresa...

ge algo más? No bastan turmonedas; el Domund te exige a ti, clama por tu vida por tu testimonio. Es una idea demasiado grande. Le comprendes pocos. Pero cuando se capta su esplendor, los sacrificios resultan pequeños...

Por eso, se ha escrito con razón "Abundan demasiado los "simpatizantes". Son pocos los que realmente colaboran y están en la Iglesia al servicio de Dios".

Nosotros hemos recibido y justo es dar. Lo dice el refrán: "De hijos bien nacidos es ser agradecidos". Pero porque en el orden sobrenatural todo lo hemos recibido de la Iglesia, no quiere decir que ella no necesita nada de nosotros. Ella es una empresa que se realiza y por consiguiente, capaz de crecer y de desarrollarse y, en cierto sentido, de perfeccionarse.

LO QUE VD. ESPERABA

NOGAT RATICIDA DE ACCION RAPIDA QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente a sus molestias toda clase de ratas, ratones y topes. Recuerde que NOGAT no mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter. 16 Barcelona - 13, recibirá un interesante folleto.

Estufas de gas butano Con el 30% de descuento El Supermercado del Hogar REP. ARGENTINA, 55.

PARAGUAS LISOS Y FANTASIA casa azul

ANUNCIOS OFICIALES

Hermanad Sindical de Labradores de Tudellilla

La Hermanad Sindical de Labradores de Tudellilla vende 250.000 kilogramos de brisa de uva aproximadamente. El plazo único de ofertas finaliza el domingo día 18, a las 21 horas.

El Jefe de la Hermanad

Ayuntamiento de Gallinero de Cameros SUBASTAS FORESTALES

El día 23 de octubre actual, dando comienzo a las 10:30 horas y con intervalos de 15 minutos, tendrán lugar en estas Casas Consistoriales las subastas forestales del monte Mata Oscura, año 1964-65.

Gallinero de Cameros, 15 de octubre de 1964. El Alcalde. - Luis Martínez

Hermanad de Labradores de Canprovin VENTA DE ORUJA

El día 21, a las 17 horas, se venderá a oruja de 25 a 30.000 cántaras. El precio y condiciones se encuentra en la Secretaría de esta Hermanad y serán leídos en el acto.

Estufas de gas butano

Con el 30% de descuento El Supermercado del Hogar REP. ARGENTINA, 55.

Piazas POLICIA MUNICIPAL Ayuntamiento de BARCELONA

Excelente remuneración, mínimo 1'700 m. de estatura. Obtendrá amplia información dirigiéndose por escrito a ESCUELA DE LA POLICIA MUNICIPAL Avenida de la Técnica núm. 1 BARCELONA

TERRAZOS BERGER

EXISTENCIAS Y EXPOSICION 60 x 50 - 40 x 40 - 30 x 30

MUEBLES ANTA

PORTALES, 46. TELEFONO 1874 COMEDORES - DORMITORIOS - SALAS DE ESTAR

Puede ser Vd. la persona que precisamos

A perito industrial, maestro de taller o similar, joven, con deseos de mejorar, le concedemos la venta para la Rioja de nuestros fabricados, de absoluta garantía y bien acreditados en toda la industria. Excelentes ingresos mínimos garantizados. Preferible disponga de vehículo propio. Escribir al Apartado 1140. - BILBAO. Índice

Festival artístico en el Sanatorio



táculo y también acompañó a la guitarra a José Díaz el maestro Anselmo Martínez, que como en infinidad de ocasiones anteriores, lo hizo con agilidad, soltura y amenidad.

Los Amigos del Sanatorio nos encarecen con su profundo agradecimiento a estos artistas por su gesto humano y entusiasta actuación.

Vida religiosa

IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

La función mensual de los niños en honor del Milagroso Niño Jesús de Praga se celebrará hoy, tercer domingo de octubre, con los siguientes cultos:

Por la mañana, a las nueve, misa de comunión general. Por la tarde, a las cinco, Rosario, procesion, bendicion y despedida.

SANTIAGO EL REAL

La solemne novena a Cristo Rey se celebrará por la tarde, a las ocho, con exposicion de S. D. M., Santo Rosario y novena.

Los días festivos, a las siete, y el viernes, sábado y domingo, con sermón por los señores sacerdotes de la Parroquia.

Días pasados se celebró en el Sanatorio un festival en el que intervino la orquesta "Los Angeles Negros", titular del "Duo Dinámico" que han venido actuando en nuestra capital.

También actuó en canción mejicana José Díez, muy conocido en el Sanatorio y que como en otras ocasiones prodigó su voz y estilo personal con soltura y arte.

Por último, actuó Fernando, premio especial del I Festival de la Canción.

Presentó y dirigió el espectáculo...

Estufas de gas butano Con el 30% de descuento El Supermercado del Hogar REP. ARGENTINA, 55.

Fábrica de moietos BIENVENIDO Bailes-Boises-Reparaciones C. Sotelo 22 Telefono 221

ACADEMIA DE CHOFERES ROJAS

AV. DE ESPAÑA, 12, ENTRE LAS DOS ESTACIONES. TELEFONO 2908

Gabanes caballero Gabanes cadete Gabanes niño VIUDA DE PONS

Le ofrece su extensa colección de gabanes de pelo, cheviot, terciopelo y una magnífica ocasión

20 por 100 de descuento

sobre los precios marcados, en los nuevos modelos exclusivos de su "SECCION ESPECIAL" de gabanes confeccionados en sus propios talleres.

No pierda la oportunidad de comprar gabanes para caballero, cadete y niño, a Precio de fábrica, en

VIUDA DE PONS

BAGASTA, 4

Rufina Martínez Díez

SUBIO AL CIELO EN EL DIA DE AYER, A LA EDAD DE UN AÑO R. E. G. E.

Sus resignados padres, don Felipe y doña Felisa; hermana, Rosario; abuelo, don Santiago Díez; tío, primo y demás familia, participan a sus amistades tan sensible perdida y les ruegan la asistencia a los actos que se detallan a continuación, por cuyo especial favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 18 de octubre de 1964. Conduccion del cadáver. - HOY, DOMINGO, a las CINCO. Misa de Angel, en Villamediana de Iruja, MANANA, LUNES, a las NUEVE.

Hoy, jornada franciscana

Los Padres Capuchinos celebran los 750 años del paso de San Francisco por Logroño

La Parroquia de Valvanera, de los Padres Capuchinos, celebra hoy un homenaje a San Francisco de Asís, peregrino, hace 750 años, de las Rutas Jacobeanas.

En la Parroquia de Valvanera. Luego, a las doce, se realizará un acto académico en el Cine Avenida. En primer lugar está programada la exposición del Padre franciscano Ignacio Omaecheverría, que versará sobre la venida de San Francisco de Asís a España.

¿A dónde va el dinero del DOMUND? Table with 10 categories and amounts in dollars.

Decálogo del postulador del DOMUND

- I.—Comienza el día con una fervorosa oración y oye pronto la santa misa. II.—Ofrece tu jornada en servicio de la Obra Pontificia de la Propagación de la Fe, y sé puntual.

Sucesos en el extranjero

Cuarenta muertos y doscientos heridos al descarrilar un tren en Ceilán

Condenas por «trata de blancas» en Méjico

COLOMBO (Ceilán), 17. — Cuarenta muertos y otros doscientos heridos han resultado hoy víctimas del descarrilamiento de un tren procedente del Norte de Ceilán, a unas 25 millas de la capital, quedando el convoy completamente destruido.

dación" de algunas de las jóvenes que se le sometía, se negaron a colaborar.—Efe.

Dieciséis muertos por desprendimiento de tierras

BOGOTA, 17.—Dieciséis per-

sonas, entre las cuales figuraban siete niños, han resultado muertas al producirse un corrimiento de tierras y desprenderse grandes rocas que cayeron sobre sus hogares en el distrito montañoso de Salamina, situado a unos 300 kilómetros de esta capital, han revelado las autoridades locales.—Efe.

CONDENAS POR «TRATA DE BLANCAS»

MEJICO, 17. — Tres hermanas acusadas de ejercer la «trata de blancas», rapto y corrupción de menores han sido condenadas a prisión en grados que oscilan de los 20 a 25 años, como consecuencia de las investigaciones acerca del mercado ilegal que ejercían y por el cual trataron de introducir en el país el mencionado tráfico.

Las acusadas, Eva, María de Jesús y Delfina González, han sido condenadas por un tribunal del Estado de Guanajuato, ayer, donde confesaron haber nutrido los lupanares que manejan con jóvenes engañadas que acudían al reclamo de los anuncios publicados en demandas de servicio doméstico.

La sentencia de las acusadas se vio seguida también con otras a una larga lista de personas —hombres y mujeres— que colaboraron como empleadas suyas. El presidente del tribunal calificó los hechos de las implicadas como «el más nefasto crimen de la historia del Estado y probablemente de todo Méjico».

La Policía informó de haberse encontrado hasta 29 cadáveres sepultados en diversos «cementos privados», inclusive el de cuatro de ellos en el patio de las González, han sido condenadas de las acusadas.

Los cómplices de las hermanas González han sido condenados a penas de prisión que oscilan de los cinco a los 26 años.

Las acusadas sobre los cargos citados fueron también convictas de haber tenido establecida una red de prostibulos a través de cinco Estados mejicanos.

Igualmente, la Policía adujo que habían ordenado la «liqui-

NUESTRO ESENCIAL Y MAS URGENTE DEBER "Desde las primeras horas en que con humilde y confiada obediencia a los adorables designios de Dios asumimos el honor y el peso del supremo ministerio apostólico, fue impulso espontáneo del espíritu declarar en presencia de todo el mundo nuestro esencial y más urgente deber, que es el de promover con toda solicitud y cuidado la dilatación del reino de Dios"

(Pablo VI. Mensaje del DOMUND 63)

Estufas de gas butano. Con el 30% de descuento. El Supermercado del Nogar. REP. ARGENTINA, 55.

Galo Plaza, en Madrid

Confía en un total arreglo de Grecia y Turquía sobre Chipre

MADRID, 17. — A las tres y media de la tarde por vía aérea llegó a Madrid el expresidente del Ecuador y mediador de la ONU en el conflicto chipriota, don Galo Plaza.

En el aeropuerto de Barajas fue interrogado por un redactor de «Cifra». Manifestó su complacencia por encontrarse de nuevo en Madrid, ciudad que ha visitado frecuentemente y a la que admira y quiere. Su estancia en esta capital será muy breve. Después marchará a Londres para dar cuenta al

Gobierno británico de sus gestiones. Desde Londres se trasladará a Washington para informar a la ONU.

Estufas de gas butano. Con el 30% de descuento. El Supermercado del Nogar. REP. ARGENTINA, 55.

señora, señorita: mañana, día 19, es la fecha señalada por almacenes san bernabé para dar comienzo a su "IV semana de alta confección" que presentará las últimas tendencias en "pret a porter", creadas por los mejores modelistas europeos, para la actual temporada de Otoño-Invierno. señoritas de la mejor sociedad logroñesa harán desfilar la más completa colección en abrigos, trajes de chaqueta, trincheras, impermeables, conjuntos, jerseys, pullovers, prendas de ante, cuero, todo cuanto, en fin, puede hacerlas a ustedes enteramente felices. como todavía están a tiempo de asistir a uno de estos certámenes de la moda, les sugerimos soliciten su invitación en almacenes san bernabé o saldes la roja donde, gustosamente, le serán facilitadas.

Dialogando sobre el DOMUND

Manolo es un buen cristiano y muy amante de su familia y de su organización económica hogareña, por cuyo motivo, al encontrarse con su amigo José María, le suelta, casi enfadado, la siguiente perorata: «No hay derecho, esto es una plaga; sólo en este tramo de calle me habrán abordado lo menos 40 grupitos de niños con huchas del DOMUND. Ya está bien; tú dirás lo que quieras, porque eres muy partidario de la Obra, pero no me digas, que eso de un sobre para las Misiones que me trae la niña mayor del colegio, luego aparece la pequeña con otro del suyo; pero no creas que para aquí la cosa: el capellán mío me entregó ayer en propia mano otro sobrecito y cuando llegué a casa había otro de la Parroquia con un saludo del párroco para que no me olvidase».

—No te apures, hombre, Dios aprieta, pero no ahoga. Eso son...

—No me vengas con refranes; eso son... atraeos, eso mismo sobre la idea de su amigo y la alegría que ve en los niños, y con tono muy diferente al del principio, dice:

—Si no lo veo no lo creo; y el caso es que los niños van locos de contentos. Me gustaría que me explicases por qué no pones 100 pesetas más en uno de esos sobres y te ahorras este ajetreo.

—Te diré; tienes razón que eso sería equivalente, pero tú mismo has visto la alegría de los niños, aumentada este año porque les he dejado hacerlo a ellos solos y también porque tú mismo me has dejado entender, que habías mandado «a pasear» a los niños que te aprendían con sus huchas. Hay muchos, Manolo, por ahí y a esas criaturas les consuela el ver que también les llaman para llenar sus huchitas e incluso les invitan por su útil labor por las Misiones.

—Nada, lo que yo he dicho, tenía que haberte metido cura. Si no fuera por vergüenza compraba yo también golosinas y me dedicaba a repartirlas entre esos niños que no he tratado muy cariñosamente. Pero con lo que sí puedes estar seguro es que ya no me parecen muchos los sobres ni grande de la cantidad dedicada a los mismos. Pero no vayas a creer, te ha sido por tus sermones sino por esa cara de satisfacción que ha puesto tu niño cuando ha llegado diciendo: ¡papá, papá, dicen los niños que están recogiendo mucho para las Misiones!

—Bueno, bueno, no me sermonees, porque tú tenías que haberte metido cura, que se te da muy bien. Ya me gustaría saber si te ha costado a ti más caro que a mí el DOMUND.

—Posiblemente no, pues to que yo tampoco contribuyo como debiera. No soy de esos que entregan el sobre con el sueldo, ni tampoco la mitad, ni siquiera ha llegado a la cuarta parte por lo que no me extraña te haya costado a ti más caro; además de que si de ti quitamos esos arrebatos de enfado nos queda el hombre que sabe valorar y apoyar lo que de veras merece la pena. Te voy a decir lo que están haciendo mis dos niños: a Antonio le he provisto el bolsillo de pesetas sueltas y a Sónsy de una bolsita de caramelos, y los dos se han ido más contentos que si fueran a la mejor fiesta.

—Bueno, hombre, déjame hablar a mí también.

—Sí, pero no del DOMUND.

—Por Dios, Manolo, que te estás saliendo de cauce. Cuando hay toros se habla de toros, cuando hay fútbol no se oye otra cosa, y para un día que hay DOMUND al año no podemos hablar de ello, y aún te crees cargado de razón.

—No, si dirás que no la tengo todavía.

—Yo no digo que no tengas alguna razón, pero si te calañas verás cómo por esas mismas causas yo estoy pasando un día lo más feliz que te puedes imaginar.

—Bueno, hombre, déjame hablar a mí también.

—Bueno, hombre, déjame hablar a mí también.

«El Viti», Murillo y «Zurito», en Lima

LIMA (Perú), 17.—Llegaron a Lima, procedentes de Madrid, los matadores de toros Santiago Murillo y Gabriel de la Haba «Zurito», que tomarán parte en la feria del Señor de los Milagros, que se iniciará mañana.

Los diestros, que arribaron por vía aérea a las dos de la tarde, hora local (20'00 hora española), venían acompañados de sus apoderados, Florentino Flores, Curro Caro y Piedrola respectivamente.





# Página amena Para leer en domingo

## ¿Es posible vivir hasta los ciento cincuenta años?

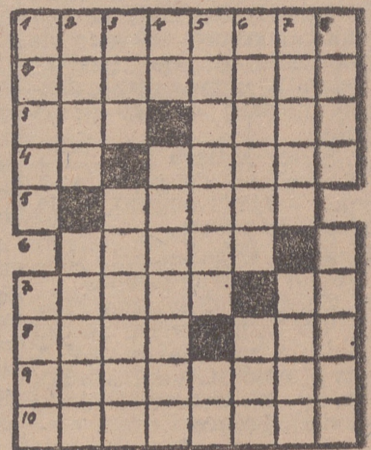
Es una circunstancia sospechosa que los casos de longevidad fenomenal se encuentren en países donde el Registro Civil está poco desarrollado

¿Puede el hombre vivir hasta más de 150 años? Informaciones de Prensa nos dicen con cierta frecuencia que un ruso, un mejicano o un iraníano ha alcanzado esa edad tan avanzada. Actualmente, un cineasta soviético rueda la vida de un caucásiano, Shtra, el Muslimov, el cual tendría la edad de 159 años. La película tendrá como título: "Nacido en 1805". Se asegura que su mujer tiene 92 años. Las personas más que centenarias parecen numerosas al Sur de la URSS: hay más de 200 en Azerbaiján, y se cita una obrera empleada en las plantaciones de té de Jutol, la cual ha alcanzado los 126 años.

Por otra parte, hay que desconfiar de una interpretación inhábil de las estadísticas: se oye decir frecuentemente que la longevidad ha aumentado mucho en las naciones occidentales y se atribuye este feliz fenómeno a los progresos de la Medicina. En realidad, lo que se ha acrecentado es eso que los demógrafos llaman con el bonito nombre de "esperanza de vida", y el salto prodigioso que se subraya corresponde ante todo a la disminución de la mortalidad infantil. Entre 1938 y 1958, la esperanza de vida ha aumentado en 12 años para los recién nacidos, gracias a métodos de cuidados mucho más seguros. Pero no sucede lo mismo al otro extremo de la escala, aunque la estadística pueda hacerlo creer. El éxito es menor a los 80 años: la vida media ha aumentado en dos años para los hombres y 3'5 para las mujeres. En otros términos, la mayoría de los niños que nacen tienen hoy en los países adelantados más posibilidades

de sobrevivir, pero los adultos y los ancianos sólo vivirán algunos años más que sus abuelos.

### CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Capitán de un navío inglés. — 2: Albergados. — 3: Lista. Túmulo. — 4: Pronombre. Al revés: Peñascos. — 5: Apareces. — 6: Colocar. — 7: Antigua moneda árabe. Negación. — 8: Deslucido. Igual. — 9: Celda. — 10: Mujeres que pronuncian discursos.

**VERTICALES.** — 1: Amados. Ladrón. — 2: Fieras. Depósito para las cañas de los cereales. — 3: Cantidad. Manoséala. — 4: Sufijo usado en química. Salubridad. — 5: Entregables. Repetido: tonto. — 6: Al revés: Mandado. Dios del trueno en la mitología nórdica. — 7: Defensor. Captura. — 8: Atreverse. Separados más de lo normal.

**SOLUCION AL ANTERIOR**  
**HORIZONTALES.** — 1: Conocido. — 2: Asolados. — 3: San. Pomo. — 4: Ar. Pelas. — 5: Valor. — 6: Datos. — 7: Rocas. Te. — 8: Amar. Sin. — 9: Desánimo. — 10: Asesinos.

**VERTICALES.** — 1: Cesar. Rada. — 2: Osar. Domes. — 3: Non. Vacase. — 4: O.L. Patatas. — 5: Capelos. Ni. — 6: Idolos. Sin. — 7: Domar. Timo. — 8: Osos. Renos.

### Un insecto gigantesco y diez enanos

## Una grúa volante para regiones despobladas y para rascacielos

En otro tiempo se pronosticaron para el helicóptero grandes perspectivas como avión universal. Pero desde hace algunos años venían marcándose límites que se hallan alrededor de una velocidad de 300 a 350 kilómetros por hora; siendo rebasado este máximo, el avión se precipita abruptamente. Quizás sea Ludwig Bolkow, de 51 años y outsider entre los constructores internacionales de aviones, el hombre que pueda señalar con su invención un rumbo sensacional. Según declara, un superhelicóptero sería capaz de alcanzar una velocidad de 500 a 550 kilómetros por hora y de transportar simultáneamente cargas de hasta 50 toneladas de peso. La capacidad del helicóptero americano más grande de la actualidad es de unas ocho toneladas. Como grúa volante y robot de montaje, la nueva construcción alemana podría servir de medio de transporte tanto en regiones despobladas como sobre rascacielos, pudiendo depositar sus cargas en el lugar de destino con absoluta exactitud. Podría utilizarse este helicóptero tanto para la construcción de edificios de muchos pisos como para el montaje de enteras barriadas de casas baratas por medio de elementos de construcción prefabricados.

El nuevo helicóptero de Bolkow, capaz de despegar y aterrizar en el sitio más reducido, es accionado por turbinas. Puede detenerse en el aire en cualquier punto. Es apropiado lo mismo para fines civiles como para militares; puede transportar personas y cargas; puede llevar pasajeros a través de 700 kilómetros y es rentable igualmente en vuelos a corta distancia; puede tender cables telefónicos o eléctricos, así como tuberías; y es capaz de transportar carros blindados y cañones. Gracias a su cabina de dimensiones reducidas y del material ligero usado para la construcción, su peso ha podido limitarse a 27.500 kilogramos. El elemento más importante lo constituye el rotor, con casi 50 metros de diámetro, que no está hecho, como usualmente, de una sola pieza. Sus aletas, de 22 metros de largo y 2'4 metros de ancho, ruedan como gigantesco látigo de trillar. Plegando una parte de la aleta hacia atrás, se disminuirá la velocidad de la corriente de aire. Se adopta la posición de partida, estando la aleta del rotor girada hacia atrás. Este principio, desarrollado por el constructor de Bolkow, H. Derschmidt, impide que el helicóptero, a pesar de llevar una carga seis veces más pesada que los helicópteros actuales y desarrollar una velocidad de 200 kilómetros más, vaya a precipitarse con esta velocidad mayor.

### El chiste de la semana



#### SOLUCION

—Déjate de préstamos, "Flugencio"; esto se animaría "muncho" más si pudiéramos conseguir p'al pueblo uno de esos que dicen equipos de Primera División... (De "La Verdad", de Murcia)

## Los chistes que se cuentan en Moscú sobre la querrela chino-soviética

### La rata teledirigida, la conferencia cumbre en el paraíso y el timo de las bombas

**N. de la R.** — He aquí tres chistes de la actualidad soviética, aunque la desaparición de Krushev del campo político los arrincone en parte:  
**DESRAZATACION.** — En una visita a cierta ciudad caucásica, Krushev condecora a un ingeniero agrónomo que, en pocas semanas, ha conseguido desrazatizar completamente una región infestada en otros tiempos por los molestos roedores. "¿Cómo lo ha hecho usted?", pregunta el primer ministro. "Muy sencillamente —contesta el otro—. He fabricado una rata artificial que tiene el color, los gestos y el olor de las ratas naturales. Luego la he mandado teledirigida entre las demás ratas, después la he dirigido, haciéndola emitir sonidos, hacia un canal. Todas las ratas la han seguido. Cuando se encontraban todas dentro del canal, he hecho inundarlo. Así, todas las ratas se han ahogado."

**La rata teledirigida, la conferencia cumbre en el paraíso y el timo de las bombas**  
pósito de la bomba, Krushev y Mao se reúnen en la frontera chino-soviética y se insultan copiosamente, cada uno tratando al otro de renegado y de traidor. Al fin, para acabar la discusión, Mao saca del bolsillo una bomba atómica y dice: "Para librar al proletariado mundial de una vibora lúbrica tan repugnante como tú, voy a sacrificarte."

Y hace estallar la bomba, quedando los dos desintegrados. Una vez desaparecido el hongo atómico provocado por la explosión, se ve a un grupo de chinos que se acercan riendo a la frontera: "¡Os hemos fastidiado!, gritan a los rusos situados al otro lado de la barrera. El hombre que se ha desintegrado con Krushev era un falso Mao. Aquí tenéis al de verdad". Y, sano y salvo, el presidente chino desciende de un elegante automóvil.

"Dime, camarada ingeniero —dice Krushev, llevándose al inventor aparte—. ¿no podrías fabricarme un chinito artificial teledirigido?"  
**MAO Y KRUSCHEV, EN EL PARAISO.** — La segunda historia sucede delante de la puerta del paraíso, donde se presentan primero Krushev y luego Mao Tse Tung. "¿Qué buena acción has hecho para merecer el paraíso?", pregunta San Pedro a Krushev. "Me negué a dar bombas atómicas a los chinos, impidiendo así que hicieran saltar el Globo".  
"O. K. —responde San Pedro—; ha sido, efectivamente, una buena acción. Entra. ¿Y tú, Mao?" "Yo hice como que quería hacer saltar el mundo. Impidiéndome, Nikita ha podido realizar una buena acción, que nunca hubiera podido hacer sin mí".  
"¡OS HEMOS FASTIDIADO!" —En fin, siempre a pro-

"Somos nosotros los que os hemos fastidiado!" responden los rusos. El hombre que se desintegró con vuestro falso Mao era un falso Krushev. Aquí está el de verdad!". Y se ve a Krushev, más vivo que nunca y muerto de risa, apeándose de un helicóptero.

### Si ya tiene frío, cierre las ventanas

peró pulverice **OZONOPINO RUY-RAM**, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, la limpia de humo, polvo y malos olores, purificando el ambiente con su delicioso perfume de bosques y facilitando la respiración en habitaciones reducidas o poco ventiladas. **LABORATORIO RUY - RAM. MADRID**

REALIZAMOS EL REPORTAJE CINEMATOGRAFICO DE SU BODA EN MARAVILLOSO COLOR

**Radiocine** Juan Lobo, 2 Tel. 2914

**Radiocine** Juan Lobo, 2 Tel. 2914

# TELEVISORES

Fábricas en BERLIN, DUSSELDORF, KRONACH

## LOEWE-OPTA

Primer premio de calidad, 1964, de televisores en Alemania

Las señales emitidas por el satélite que fue lanzado el día 12 de este mes, fueron captadas por **TELEVISORES LOEWE-OPTA** e igualmente el lanzamiento y llegada a tierra

### LOEWE-OPTA

Inmediatamente dispuesto para la recepción del SEGUNDO PROGRAMA y TV en COLORE, e inaugurar en enero de 1965.

LOEWE - OPTA es el TELEVISOR que no puede quedar desvalorizado y que resulta de actualidad en todo instante. TELEVISOR PARA AHORA, PARA MAÑANA, PARA EL FUTURO. Una auténtica maravilla electrónica con los más modernos adelantos de la técnica alemana.

EL SEGUNDO PROGRAMA exigirá nuevos equipos, concretamente en UHF, y TELEVISORES LOEWE - OPTA están en condiciones inmediatas de recepción de este programa y TELEVISION EN COLOR.

EL TELEVISOR LOEWE-OPTA es fabricado e importado de Alemania, y acompaña garantía de origen.

## LOEWE-OPTA, PRIMER PREMIO DE 1964 EN CALIDAD

Solicite demostraciones y presupuestos en

### PLANA-GAS Y ELECTRICIDAD

GONZALO DE BERCEO, 23.

### HISTORIAS VERIDICAS

Por Verus

## Carrie Chapman Catt: un feminista

**FEMINISTA.** — Carrie Chapman Catt, gran feminista norteamericana y líder del movimiento en pro del sufragio femenino, trabajó durante más de 50 años para mejorar la suerte de las mujeres de todo el mundo. Como consecuencia de sus esfuerzos, las mujeres norteamericanas obtuvieron los mismos derechos de sufragio que los hombres en 1920, como culminación de una campaña que ella inició en 1887.

**MUNDO FEMENINO.** — En 1848, como había ocurrido durante siglos, la vida de la mujer consistía en el cuidado de los niños y las tareas domésticas. La educación superior, la participación en el Gobierno y en los negocios estaban vedadas a las mujeres. En dicho año, un grupo de decididas mujeres se reunieron en Seneca Falls (Nueva York) y redactaron una "Declaración de Derechos" de las mujeres.

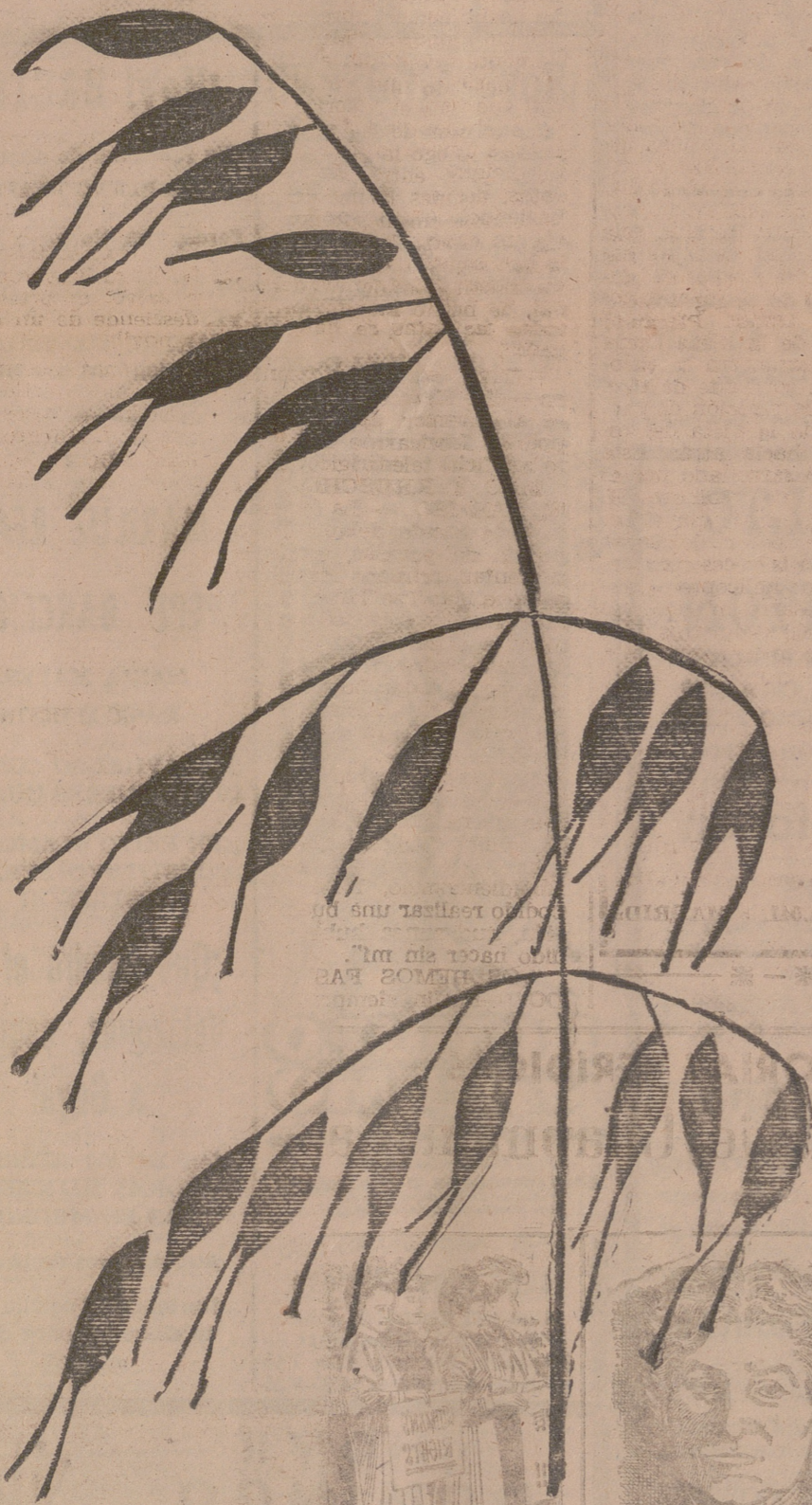
**PRIMEROS AÑOS.** — A los 24 años, Carrie era inspectora de las escuelas de Mason City (Iowa), una próspera ciudad del Oeste Medio de los Estados Unidos. Había nacido en 1859, cuando el mundo femenino estaba lleno de limitaciones. Su padre era un agricultor medianamente acomodado. Carrie, chica precoz y ambiciosa, se costó sus estudios.



**¡Ya está aquí la solución!  
contra la «ballueca» o «cugula»  
(avena loca)**

**en los sembrados de trigo**

# Carbyne®



**El novísimo herbicida que se aplica después de nacida la avena loca cuando la invasión es ya visible.**

**Carbyne elimina la avena loca sin perjudicar al trigo.**

**Evite las pérdidas de cosecha causadas por la avena loca tratando sus trigales con Carbyne.**

**Producto aprobado por la D. Gral. de Agricultura.**

**Solicite folleto explicativo.**

**Distribuidora: Geigy S.A.  
Paseo de Carlos I, 206  
Barcelona-13**







## Lora Tamayo clausura el bicentenario de la Real Academia de Ciencias y Artes de Barcelona

### Inauguró el nuevo edificio de la Escuela Normal

BARCELONA, 17. — El ministro de Educación Nacional ha presidido esta tarde en el Salón de Ciento del Ayuntamiento la solemne sesión de clausura del bicentenario de la Real Academia de Ciencias y Artes de Barcelona, durante la cual pronunció una magistral lección el profesor Severo Ochoa, Premio Nobel de Medicina de 1959.  
Disertó sobre el tema "La clave genética, base química de la herencia".  
Fue muy aplaudido.  
A continuación habló el presidente de la Academia, doctor don José Pascual Vila, para agradecer la presencia del ministro, autoridades y personalidades españolas y extranjeras que honraban la conmemoración.

#### TELEGRAMA DEL CAUDILLO

El señor Pascual Vila dio lectura al siguiente mensaje recibido de Su Excelencia el Jefe del Estado:  
"Al hacerme representar por el ministro de Educación en la solemne sesión de clausura de los actos conmemorativos del II centenario de esa Real Academia, felicito a sus miembros en tan señalada efeméride, y hago votos por que sus trabajos continúen con la misma brillantez que hasta aquí, para gloria de la ciencia española. Francisco Franco".  
La lectura de este mensaje fue epilogada con clamorosas salvas de aplausos de todos los asistentes puestos en pie. Luego, el doctor Pascual Vila leyó el telegrama de contestación de la Academia a Su Excelencia el Jefe del Estado, cursado a través de su Casa Civil, y que dice:  
"Real Academia Ciencias y Artes Barcelona agradece felicitación Jefe Estado con motivo II centenario Corporación y reciente concesión otorgada último Consejo Ministros, reiterando su adhesión".  
Pronunciaron también palabras de congratulación para la Corporación barcelonesa los re-

presentantes de Francia, doctor Gausseret; de Alemania, doctor Niefert, y de la Gran Bretaña, doctor Thomsen.

Cerró el acto el ministro de Educación Nacional, quien pronunció un discurso en el que dijo que es siempre heroica la actitud de unos hombres que, reaccionando frente a un ambiente hostil o enrarecido, mantienen la pureza de nobles principios y superan las dificultades en repleta comunidad de animosos intercambios. Y si aquellos principios y estos intercambios entrañan saberes y afanes de conocimientos, el heroísmo adquiere los mayores vuelos y la sociedad a la que sirven, aun a través de los años, queda en deuda permanente con ellos.

Tengo el honor y la satisfacción de comunicaros —terminó— que la sesión del Consejo de Ministros celebrada el día 15 aprobó, a propuesta del ministro de Educación Nacional y con expresa complacencia del Jefe del Estado, un decreto por el que se concede a los miembros de número de la Real Academia de Ciencias y Artes de Barcelona el tratamiento de Excelencia y los mismos honores y distinciones de que gozan las Reales Academias de Madrid, y a la Academia misma, asistencia equiparable a la que disfrutaban ellas. Era éste el homenaje nacional a vuestra gloriosa tradición y a esta brillante realidad presente.

#### SOLIS RUIZ, EN MARMOLEJO

JAEN, 17.—El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, llegó a última hora de la tarde a Marmolejo, donde presidió una Asamblea de cooperativistas y asistió al acto de imposición de la Encomienda de la Orden del Mérito Agrícola al alcalde de dicha población, don Francisco Rivillas Peña, que lleva al frente de su cargo 20 años, habiendo sido también durante seis años presidente de la Diputación Provincial.

#### NUEVA ESCUELA NORMAL

BARCELONA, 17.—El ministro de Educación Nacional inauguró esta mañana el nuevo edificio de la Escuela Normal y dos grupos de primera enseñanza anexos para las prácticas de los estudiantes de Magisterio.

Después de la bendición de las instalaciones por el Padre Ginés Arimón, que representaba al arzobispo, el ministro de Educación y acompañantes efectuaron un recorrido por el edificio.

Cerró el acto el ministro de Educación, que puso de relieve que el éxito del régimen del que felizmente disfrutamos reside precisamente en su continuidad y en la de las obras que se emprenden. Por ello dijo que sentía el mismo gozo al inaugurar estos centros que si hubiera sido suya la iniciativa del proyecto.

A continuación, el ministro de Educación Nacional y directores generales, acompañados de las autoridades, se trasladaron al edificio de La Lonja para presidir la última lección magistral de don Federico Mares Deuolovo, profesor y director hasta ahora de las Escuelas Superiores de Bellas Artes de San Jorge y de Artes Aplicadas y de Oficios Artísticos, que abandona los citados cargos por imperativo de la edad.

#### CLAUSURA DE LAS JORNADAS SIDEROMETALURGICAS

SEVILLA, 17. — En nombre del ministro de Industria, el director general de Minas y Combustibles, señor Targhetta, clausuró la II Jornadas Nacionales Siderometalúrgicas.

Después de la lectura de las conclusiones hizo uso de la palabra el presidente de la Asociación de Ingenieros de Minas, señor Figar, sucediéndole el ex jefe del Gobierno francés M. Pinay.

El señor Pinay se refirió a la proyección de la economía en el mundo actual, afirmando que hoy la gente habla menos de política a secas y más de economía política, fijándose en estos problemas y siguiendo su desarrollo que, al fin y al cabo, tienen una repercusión en la vida cotidiana. Considera el orador a la minería en todos los países y, particularmente, en Europa Occidental como base fundamental de sus recursos energéticos.

Cerró el acto el director general de Minas y Combustibles, señor Targhetta.

## Doña Carmen Polo de Franco presidió en Oviedo los actos conmemorativos de la liberación de la ciudad

### Homenaje a la gesta de los defensores e inauguración de varias calles y plazas

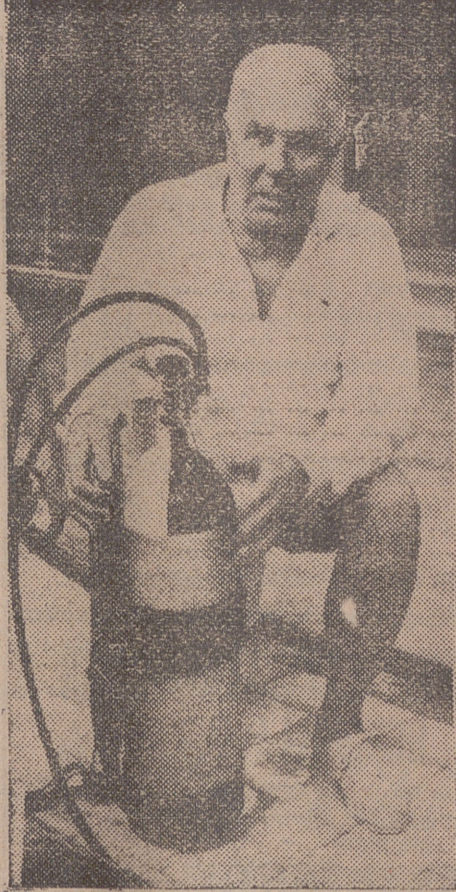
OVIEDO, 17.—La ciudad ha conmemorado hoy el XXVIII aniversario de su liberación por las fuerzas nacionales, después de tres meses de sitio. Los edificios públicos y muchos particulares aparecían engalanados. De toda la provincia llegaron numerosas expediciones que se sumaron al júbilo popular, que constituía un homenaje a la gesta de sus defensores y a las fuerzas que acudieron a su ayuda y que marcaron un hito más entre los grandes hechos gloriosos de España.

La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha presidido los actos. También estuvieron presentes el ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, y su esposa; el ministro de la Vivienda, señor Sánchez Arjona; doña Isabel Polo de Guezala; el subsecretario de Información y Turismo, que ostentaba la representación del ministro del Departamento; el contralmirante señor Romeo, jefe de la Agrupación Naval del Norte; el capitán general de la VII Región Militar, que representaba al ministro del Ejército; el delegado nacional de Provincias y otras personalidades.

Doña Carmen Polo de Franco oyó misa en la iglesia de los Padres Carmelitas y su paso por las calles fue acogido con viva demostración de afecto. Después, en la Casa Sindical, presidió la imposición de medallas a las madres de los Caídos asturianos en la División Azul. Al acto asistieron los ministros citados y las autoridades de la provincia. Hicieron uso de la palabra en dicho acto los ex-divisionarios don Basilio Reelo y don Ramón Sopena, así como el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Mateu de Ros, quien pronunció un emotivo discurso recordando hechos de armas de la División Azul, la gesta de Oviedo y terminó con un afectuoso saludo dirigido a doña Carmen Polo de Franco y la expresión de su adhesión al Caudillo de España.

Finalmente se cantó el "Cara al sol".

\*\*\*\*\*  
\*\* Estufas de gas butano \*\*  
\*\* Con el 30 % de descuento \*\*  
\*\* El Supermercado del Hogar \*\*  
\*\* REP. ARGENTINA, 55. \*\*  
\*\*\*\*\*



### A los 61 años cruzará un canal

Erick Martin, sueco, de 61 años de edad, gran nadador de larga distancia, piensa realizar la hazaña de atravesar el canal entre Suecia y Dinamarca (Malmö - Copenhagen), bajo la superficie, con un equipo de hombre-rana.

El señor Martin nadará a unos tres o cuatro metros de la superficie y durante 26 kilómetros, lo que supone el más largo trayecto que se haya hecho hasta la fecha. (Foto Torremocha).

HERMES BABY Un producto PAILLAR  
Mecanográfica PEYMAN S. L.  
Jorge Vigón, 13. Teléfono 1212.

para la  
**LLUVIA**  
trincheras  
y gabardinas  
junto a los más avanzados impermeables

**olmos**  
SAGASTA, 7  
una cita, señora, caballero y niños

## EL TIEMPO

### Nubosidad escasa

Durante la noche de anteayer se registraron precipitaciones en la costa cantábrica y puntos del Alto Ebro, Gerona y Canarias. Durante el día de ayer hubo precipitaciones inapreciables en puntos del Cantábrico y Menorca. La nubosidad fue escasa en general, excepto en Cataluña, Cantábrico y Canarias. Las temperaturas máximas subieron ligeramente.

**PREDICCIÓN PARA HOY**  
Aumento de la nubosidad en Cataluña y Baleares, con riesgo de algún chubasco débil, que será de nieve en los Pirineos, y con aumento de la fuerza del viento en estas regiones. Bancos de nieblas en Galicia, costa cantábrica y puntos de ambas mesetas. Nubosidad escasa en el resto, con temperaturas agradables durante el día.

**TEMPERATURAS EXTREMAS**  
De España: Máxima, de 28 grados, en Sevilla y Huelva, y mínima, de diez, en Avila, Cuenca, León, Soria y Salamanca.

### EL MUEBLE METALICO PARA OFICINA

**«A. F.»** MODERNO ELEGANTE DE CALIDAD

De Miguel Hermanos S. L. - C. Sotelo 9

## CELEBRE

DURANTE EL MES DE OCTUBRE  
el  
"DIA UNIVERSAL DEL AHORRO"  
en la  
**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD**  
DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA  
SORTEO de  
**2.500.000 PTAS. en PREMIOS**  
ENTRE LAS IMPOSICIONES EFECTUADAS  
HASTA EL 31 DE OCTUBRE

SORTEO de  
365 PREMIOS DE 300 PTAS. ENTRE LAS LIBRETAS NUEVAS ABIERTAS DURANTE EL MES DE OCTUBRE

SOLICITE INFORMACION

Oficinas subcentrales en Logroño:  
**MURO DE LA MATA, 1**

Más de 300 Oficinas en Aragón y Rioja

EL SEÑOR  
**Don Juan María Martínez Santamaría**  
Médico titular de Medrano  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 42 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad  
R. I. P.

Su apenada esposa, doña María Angeles Bañuelos; hijos, Juan-Ramón, José-Ignacio, Antonio y Ernesto; hermana, doña María Pilar; padres políticos, don Doroteo Bañuelos y doña María Aguillo; tío, don Antonio Santa María; hermanos políticos, don Pedro, doña Pilar, don Andrés, doña María Jesús y don Antonio Bañuelos; doña Carmen Ezquerro, don Angel Ramirez, doña Teresa Pajacos, don Sinesio Espinosa y doña María Angeles Benés; primos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida, rogándoles una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que se detallan a continuación, por cuyo especial favor les quedarán muy agradecidos.

Medrano, 18 de octubre de 1964.  
FUNERAL Y EXEQUIAS DE CUERPO PRESENTE. — HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.